



הפטרה לך-לך

Haftarah Lech-Lecha
Yeshayah (Isaiah) 40:27-41:16

כֹּה לֵמָּה תֹאמַר יַעֲקֹב וּתְדַבֵּר יִשְׂרָאֵל נִסְתַּרְהָ דַרְכֵי
 מִיְהוָה וּמֵאֱלֹהֵי מִשְׁפָּטַי יַעֲבֹר׃ כֹּה הֲלוֹא יָדַעְתָּ
 אִם-לֹא שָׁמַעְתָּ אֱלֹהֵי עוֹלָם ׀ יְהוָה בּוֹרֵא קְצוֹת
 הָאָרֶץ לֹא יִיעֵף וְלֹא יִיגַע אֵינֶן זֹקֵר לְתַבּוּנָתוֹ׃ כֹּה נָתַן
 לִיעֵף כֹּחַ וְלֵאֵינֶן אֹנִיּוֹת עֲצָמָה יִרְבֶּה׃ לֹא יִיעֵפוּ נְעָרִים
 וְיִגְעוּ וּבַזְּזוּרִים כְּשׂוֹל יִכְשֹׁלוּ׃ לֹא וְקוֹי יְהוָה יִזְלִיפוּ כֹחַ
 יַעֲלוּ אֲבָר כַּנְּשָׁרִים יִרוּצוּ וְלֹא יִגְעוּ יִלְכוּ וְלֹא יִיעֵפוּ׃
 [מֵא] ׀ הַזְּזוּרִישׁוּ אֵלַי אֲנִי וְלֵאמֹת יִזְלִיפוּ כֹחַ יִגְשׁוּ
 אֲזִ יִדְבְּרוּ יִזְדוּ לְמִשְׁפָּט נִקְרָבָה׃ מִי הֵעִיר מִמְזֻרָז
 צֶדֶק יִקְרָאֵהוּ לְרַגְלוֹ יִתֵּן לְפָנָיו גּוֹיִם וּמַלְכִים יִרְדּוּ יִתֵּן
 כַּעֲפָר זָרְבוּ כְּקֶשׁ נִדָּף קִשְׁתוֹ׃ יִרְדֹּפֶם יַעֲבֹר שְׁלוֹם
 אֲרֻז בְּרַגְלָיו לֹא יָבוֹא׃ הִ מִי-פָעַל וַעֲשֵׂה קִרָּא

הַדְּרוֹת מִרֹאשׁ אֲנִי יְהוָה רֹאשׁוֹן וְאֶת-אֲזָרְנַיִם
אֲנִי-הוּא׃ הֲ רָאוּ אַיִם וַיִּירְאוּ קַצּוֹת הָאָרֶץ יִזְרְדוּ
קִרְבוֹ וַיִּאֲתִיּוֹן׃ וְאִישׁ אֶת-רַעְהוֹ יַעֲזְרוּ וּלְאֲזִיזֵי יֹאמְרוּ
זִזְק׃ וַיִּזְזֶק זֹרֵעַ אֶת-צִרְף מִזִּזְלִיק פִּטְיֵשׁ
אֶת-הוֹלֵם פַּעַם אָמַר לְדָבֶק טוֹב הוּא וַיִּזְזֶקְהוּ
בְּמַסְמְרִים לֹא יִמוּט׃ וְאֶתָּה יִשְׂרָאֵל עַבְדִּי
יַעֲקֹב אֲשֶׁר בְּזִזְרֹתֶיךָ זָרַע אֲבָרָהֶם אֶהְבִּי׃ ט אֲשֶׁר
הִזְזֶקְתֶּיךָ מִקַּצּוֹת הָאָרֶץ וּמֵאֲצִילִיָּה קִרְאתֶיךָ וְאָמַר
לְךָ עַבְדֵי-אֶתָּה בְּזִזְרֹתֶיךָ וְלֹא מֵאֲסִתֶּיךָ׃ י אֵל-תִּירָא
כִּי עֲמַךְ-אֲנִי אֵל-תִּשְׁתַּע כִּי-אֲנִי אֱלֹהֶיךָ אֲמַצֶּתֶיךָ
אֶף-עֲזָרְתֶּיךָ אֶף-תִּמְכַּתֶּיךָ בְּיַמִּין צְדָקָי׃ יא הֵן יִבְשׁוּ
וַיִּכְלְמוּ כָל הַנּוֹזְרִים בְּךָ יִהְיוּ כְּאִין וַיֵּאבְדוּ אַנְשֵׁי
רִיבְךָ׃ יב תִּבְקָשׁם וְלֹא תִמְצָאֵם אַנְשֵׁי מִצִּתְךָ יִהְיוּ
כְּאִין וּכְאֶפֶס אַנְשֵׁי מְלֹזְמֶתְךָ׃ יג כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
מִזִּזְזֶיךָ יִמְיִנְךָ הָאָמַר לְךָ אֵל-תִּירָא אֲנִי עֲזָרְתֶּיךָ׃
יד אֵל-תִּירָאִי תוֹלַעַת יַעֲקֹב מִתִּי יִשְׂרָאֵל אֲנִי עֲזָרְתֶּיךָ

נֶאֱמַם-יְהוָה וְגִאֲלֶךָ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: טו הֲנֵה שִׁמְתִּיךָ
 לְמוֹרֵג זָרוּיךָ זָדֵשׁ בְּעַל פִּיפִיּוֹת תְּדוֹשׁ הָרִים וְתִדְק
 וְגִבְעוֹת כַּמֵּץ תִּשָּׁיִם: טז תִּזְרַם וְרוּז תִּשְׁאֵם וְסַעְרָה
 תִּפְיֵץ אוֹתָם וְאַתָּה תִּגִּיל בְּיְהוָה בְּקְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל
 תִּתְהַלֵּל:

27. Why do you say, O Jacob, and speak, O Israel, My way is hidden from Hashem, and my judgment is passed over from my Elohim? 28. Have you not known? Have you not heard, that the everlasting Elohim, Hashem, the Creator of the ends of the earth, faints not, nor is he weary? There is no searching of his understanding. 29. He gives power to the faint; and to those who have no might he increases strength. 30. Even the youths shall faint and be weary, and the young men shall fall; 31. But those who wait upon Hashem shall renew their strength; they shall mount up with wings as eagles; they shall run, and not be weary; and they shall walk, and not faint.

[41] 1. Keep silence before me, O islands; and let the people renew their strength; let them come near; then let them speak; let us come near together to judgment. 2. Who raised up one from the east whom righteousness met wherever he set his foot, gave the nations before him, and made him rule over kings? His sword make them as dust, his bow as driven stubble. 3. He pursued them, and passed safely; even by a path that he had not gone with his feet. 4. Who has wrought and done it? He who calls the generations from the beginning; I Hashem, the first, and with the last; I am he. 5. The islands saw it, and feared; the ends of the earth were afraid, drew near, and came. 6. Everyone helped his neighbor; and every one said to his brother, Be strong. 7. So the carpenter encouraged the goldsmith, and he who beats the idol smooth with the hammer him who strikes the anvil, saying of the soldering, It is good; and he fastened it with nails, that it should not be moved. 8. But you, Israel, are my servant, Jacob whom I have chosen, the seed of Abraham my friend. 9. You whom I have taken from the ends of the earth, and called you from its farthest corners, and said to you, You are my servant; I have chosen you, and not cast you away. 10. Fear not; for I am with you; be not dismayed; for I am your Elohim; I will strengthen you; yes, I will help you; yes, I will uphold you with the right hand of my righteousness. 11. Behold, all those who were incensed against you shall be ashamed and confounded; they shall be as nothing; and those who strive with you shall perish. 12. You shall seek them, and shall not find them, those who contended with you; those who war against you shall be as nothing. 13. For I Hashem your Elohim will hold your right hand, saying to you, Fear not; I will help you. 14. Fear not, you worm Jacob, and you men of Israel; I will help you, said Hashem, and your redeemer, the Holy One of Israel. 15. Behold, I will make you a new sharp threshing instrument having teeth; you shall thresh the mountains, and beat them small, and shall make the hills as chaff. 16. You shall fan them, and the wind shall carry them away, and the stormy wind

shall scatter them; and you shall rejoice in Hashem, and shall glory in the Holy One of Israel.